

**Oficina del  
Coordinador Residente**



**Naciones Unidas  
en Chile**

**INFORME ANUAL PARA 2004  
DEL COORDINADOR RESIDENTE  
DE LAS NACIONES UNIDAS EN CHILE**

## **INTRODUCCION**

Este informe refleja el trabajo conjunto del UNCT en Chile. El documento no solamente refleja los resultados de las actividades que de forma conjunta se llevaron a cabo cumpliendo el plan de trabajo definido para el 2004, sino también el proceso seguido para obtenerlos. En este caso, el proceso se constituye en un resultado en sí mismo, dado que puede ser determinante para el éxito o no de las actividades así como también de la obtención o no de los resultados.

El UNCT llevo a cabo actividades generales y específicas en torno a la promoción de las MDG's y al fortalecimiento de las capacidades tanto nacionales como del UNCT necesarias para apoyar a Chile en el cumplimiento de las mismas a pesar de que la presentación oficial del Informe País de las MDG's (uno de los productos programados en el plan de trabajo 2004) se demoro por causa de cambios en el gabinete ministerial que tiene a su cargo el equipo que elabora el Informe País de MDG en Chile

## **ANALISIS DEL AVANCE EN EL 2004 DE LA ECONOMIA, POLITICA, SITUACIÓN SOCIAL Y MEDIO AMBIENTAL EN CHILE (\*):**

### **El rol estratégico del Sistema de Naciones Unidas en Chile**

La tasa de crecimiento del PIB en 2004 en Chile podría superar al 6% en términos reales, casi duplicando el 3,3% de crecimiento del año 2003. La economía tuvo su mejor desempeño desde 1997, impulsado por los excelentes resultados del precio y el volumen de sus exportaciones, particularmente de cobre. Las importaciones crecieron 22,9% a octubre y las exportaciones, un 49,3%, estas últimas como resultado de un alza en las cantidades de 12,3% y en los precios de 33%. El crecimiento de la demanda interna se espera que supere el 7%, alcanzando en 2004 al 24% del PBI, impulsada en su mayor parte por el incremento de la inversión que aumentará alrededor de 10%. Sin embargo ésta variable aún no ha logrado retornar a los niveles récord de inversión interna logrados hasta 1998, equivalentes a un 27% del PIB.

El nivel histórico del precio del cobre, que alcanzó los 149 centavos de dólar la libra en octubre, fue la principal fuente del aumento de los términos de intercambio, contrarrestando con holgura el efecto negativo del alza del precio del petróleo, del cual Chile es importador neto. La inflación se ha mantenido reducida, dando grados de libertad a la política monetaria, que se mantuvo expansiva en el periodo bajo análisis.

Sin embargo pese a los buenos indicadores macroeconómicos alcanzados por Chile, la tasa de desempleo aumento hasta el 9,4% de la fuerza de trabajo en el trimestre móvil agosto-octubre de 2004, por encima del 8,8% registrado en igual período de 2003.

En vista de los resultados económicos y de empleo, el sistema de Agencias de Naciones Unidas en Chile continua alineando sus acciones para apoyar al gobierno en la elaboración de respuestas frente al desafío de generar mayor empleo, mejorar la distribución del ingreso y asegurar el acceso a las oportunidades de toda la población en igualdad de condiciones.

La política fiscal ha mantenido su objetivo de mantener un superávit estructural de 1% del producto. El presupuesto para 2004 supuso un aumento del PIB de 4,4% y un precio del cobre de 83 centavos por libra. Tanto los precios del cobre como el crecimiento del PIB han sido mayores a estos supuestos, de manera que se espera que en vez de un déficit de 0,1% en el balance fiscal efectivo del gobierno central, éste registre un superávit de alrededor 1,9% del PIB. Tanto los mayores ingresos del cobre como la emisión de bonos soberanos se han destinado a prepagar deuda anterior contratada a tasas más altas.

La política monetaria pudo desenvolverse en un contexto de inflación por debajo de la meta del Banco Central, términos de intercambio y de demanda internacional muy favorables, un creciente superávit de la balanza de bienes, importantes flujos de capital y un bajo riesgo país. La meta de inflación tiene un objetivo central de 3% y una banda aceptable entre 2 y 4%. En 2003, la inflación efectiva estuvo casi un punto por debajo del límite inferior de la banda, y a octubre de 2004 aún estaba levemente bajo ese límite inferior. Dada esta holgura, y para ayudar al proceso de reactivación, el Banco Central redujo la tasa de interés de política monetaria (TPM) hasta el 1,75% en enero de 2004. A partir de septiembre, sin embargo, y pese a que la inflación seguía reducida, el Banco Central decidió, semanas después del aumento de tasas por parte de la Reserva Federal de Estados Unidos, aumentar la tasa de política monetaria a 2% en septiembre y a 2,25% en noviembre.

La tasa de variación en doce meses de los medios de pago de particulares (M1A) fue a octubre de 2004 de 19,2% en términos reales. Por su parte, la tasa de interés pasiva de 1 a 3 años se ubicó en octubre en 3,6% nominal anual El sistema financiero redujo su cartera vencida desde 1,6% en diciembre de 2003 a 1,4% en octubre de 2004.

Durante el año, el tipo de cambio nominal flotante ha tenido fluctuaciones en un rango de 16% entre su máximo (650) y mínimo (559), sin mayores intervenciones en el mercado por parte del Banco Central. Las reservas internacionales pasaron de 15.851 millones de dólares en diciembre de 2003, a 15.704 millones en octubre del 2004. En el sector externo, la cuenta corriente registró al tercer trimestre un superávit de 2.268 millones de dólares, y la balanza comercial (FOB) bordeó los 7,5 mil millones de dólares a octubre.

Las bajas tasas de interés han estimulado una recuperación de la construcción y un repunte del consumo de bienes durables y la inversión. Los salarios reales se movieron de acuerdo a las fluctuaciones de la inflación, registrando aumentos a inicios del año, pero bajando durante el segundo semestre en consonancia con mayores incrementos del nivel de precios. En el promedio del año aumentaron un 2%.

### **Situación Política**

El año 2004 se ha visto caracterizado por hechos que apuntan tanto a fortalecimiento de la democracia como a un mayor aumento de las oportunidades accesibles a la población, aun dentro de un marco de una pronunciada desigualdad.

El afianzamiento democrático se ha podido comprobar a través de hechos concretos como fue, por ejemplo, el cambio constitucional que llevó al término de los senadores designados y vitalicios, lográndose un acuerdo político con parte de la Oposición para terminar con lo que se han llamado "enclaves autoritarios". Sin embargo no se adelantó en otros cambios como el sistema electoral binominal planteado por el Presidente y la Concertación.

Otro hecho en este sentido, es la investigación sobre las torturas del régimen militar llevada a cabo por la llamada Comisión Valech. El nombre de esta Comisión se debe al Obispo católico que la presidió que fue el responsable de la Vicaría de la Solidaridad encargada de defender los derechos humanos. Esta Comisión entregó su Informe al Presidente de la República quién dio a conocer sus conclusiones. De diversa manera todas las instituciones militares y de la policía apuntaron a considerar el Informe, en general, creíble y cercano a las circunstancias que llevaron a las instituciones militares a cometer estos desmanes y crímenes.

También se han logrado importantes avances en materia judicial, en la investigación de las violaciones de los derechos humanos constitutivas de crímenes contra la humanidad, cometidas durante la dictadura militar, existiendo actualmente sobre 300 procesos abiertos, y numerosos procesados, e incluso se ha ya dictado una sentencia condenando a altos militares de la Dirección de Inteligencia Nacional por hechos ocurridos durante el tiempo cubierto por una ley de amnistía de 1978, invocando para ello las normas internacionales de derechos humanos.

Otro hecho vinculado a la afirmación de la democracia ha sido la postura de los medios de comunicación de dar a conocer con toda transparencia situaciones de corrupción, delitos sexuales, pedofilia o malversación de fondos públicos de personeros de instituciones de amplio influencia en el país. Estas denuncias, junto a las versiones de los delitos hoy investigados y procesados por los Tribunales de Justicia, han acentuado la impresión de que los medios de comunicación actúan con más libertad y más sentido de la verdad. Todos estos hechos han dado a la población la sensación que la democracia es más abierta a la verdad y más transparente para la ciudadanía.

En el período se llevaron a cabo elecciones municipales las que dieron como resultado un crecimiento significativo de la Concertación de Partidos por la Democracia. Las consecuencias de la baja de la oposición tanto en votación, alcaldes como en concejales y la alta valoración del papel del Presidente Lagos ha llevado a generar un clima político optimista en el oficialismo y un tanto más pesimista en la oposición. Ello ha implicado que la definición de las precandidaturas de la Concertación se haya realizado con precaución para no desaprovechar, lo que consideran su oportunidad de alcanzar un cuarto Gobierno. El candidato de la oposición, según últimas encuestas, bajo su opción siendo aun un contrincante de peso. Por primera vez en Chile habrá dos candidatas mujer a la Presidencia a la República con gran aceptación pública registrada en encuestas pre electorales.

### **Situación Social**

La Encuesta de Caracterización Socioeconómica (CASEN) del 2003, mostró que hacia finales de ese año la situación de pobreza total del país se redujo de un 20,6% de la población en 2000 a un 18,8%, mientras la población en situación de indigencia disminuyó de un 5,7% en el año 2000 a un 4,7% en el año 2003.

A pesar del progreso en la reducción de la pobreza, los avances en la distribución de ingresos han sido solo marginales, pasando de un coeficiente de Gini de 0,58 en el 2000, a 0,57 en el 2003.

Uno de los aspectos más novedosos de las nuevas cifras es que reflejan una mayor caída de la pobreza y de la indigencia en las zonas rurales que en la urbana. Dado que en las zonas rurales el porcentaje de población pobre se reduce de 23,8 % a un 20,1%, mientras que en las zonas urbanas sólo disminuye de un 20,2% a un 18,6%.

La reducción de la pobreza rural se explica por el aumento de hogares con dos preceptores de ingresos. El porcentaje de hogares donde están ocupados ambos cónyuges en las zonas rurales es aproximadamente la mitad (17,4%) que en las zonas urbanas (34,9%). Sin embargo, entre el año 2000 y el 2003, el mayor aumento relativo de hogares con ambos cónyuges ocupados se registró en las zonas rurales, lo que permitió mejorar los ingresos de esos hogares.

Lo anterior estaría reflejando el impacto que ha tenido la creciente incorporación de la mujer al mundo laboral, en este caso en actividades agrícolas, que aún cuando sean de temporada, permiten mejorar las condiciones de vida en los sectores rurales. De hecho en el nivel nacional se ha llegado a las mayores tasas históricas de participación de la mujer en la fuerza de trabajo, que ha girado en torno al 36% durante el año 2004, según cifras del Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

La recuperación del empleo ha tardado más de lo esperado, ya que mientras el PIB crece cerca de 6%, la tasa de desempleo se mantiene por sobre el 9%. Entre las razones que explican lo anterior se puede mencionar que la expansión de la fuerza de trabajo femenina, a la cual ya se ha hecho referencia, ha tenido un ritmo extremadamente acelerado superando el 3% en el año.

El impacto distributivo del gasto fiscal es relevante ya que aporta un 50% de ingresos adicionales a los ingresos autónomos del primer decil más pobre de la población. Entre los rubros que constituyen el gasto fiscal se aprecia un esfuerzo especial por mejorar la situación de las remuneraciones de los docentes y de los trabajadores de la salud, cuyos ingresos se han reajustado sobre un 50% desde 1990 a la fecha (2004?).

El incremento del gasto social y la reforma educacional ya han empezado a mostrar sus frutos y se reflejan en avances especialmente importantes en las mayores oportunidades otorgadas a los más pobres. Ejemplo de ello es que en el primer decil los jóvenes de entre 15 a 24 años tienen 2,5 veces más estudios que sus abuelos y 1,5 veces más que sus padres. Otro gran avance lo constituye la masificación de la jornada escolar completa, gracias a un incremento sostenido de la inversión en infraestructura educacional que alcanzó los 164 mil millones de pesos en 2004, frente a 13 mil millones de pesos en 1990 (aumento superior al mil por ciento). Al aumentar las actividades al interior de las propias escuelas, la implementación de la jornada escolar completa permitirá reducir los riesgos que corren los jóvenes en las calles.

También en las zonas rurales se produce un mayor avance educacional, con un incremento de la cobertura de enseñanza media desde un 50% en 1990 a un 84% en 2003. La cobertura de educación superior a nivel nacional, por su parte, se ha expandido de 16% al 37.5% entre 1990 y 2003, beneficiando a un 14.5% de los jóvenes de los hogares de 40% de menores ingresos.

Los grandes desafíos en el plano de la educación siguen siendo la calidad de la misma, problemática que se refleja en los deficientes resultados de las pruebas internacionales que se aplican a los alumnos chilenos. Persisten por otra parte importantes niveles de inequidad en la entrega de educación de calidad entre estratos socioeconómicos, áreas de residencia y tipo de escuelas (privadas, subvencionadas o públicas), lo que se refleja en las pruebas Sistema de Medición de la Calidad Educacional (SIMCE) y más recientemente en la Prueba de Selección Universitaria (PSU).

Finalmente, el mejoramiento de la cobertura preescolar, que presentaba bastante retraso en el país, ha permitido alcanzar a un 35,1% de los preescolares en el 2003, frente a un 20,9% en 1990. Aunque esa cifra es aún deficitaria, en el sentido de permitir la estimulación y cuidado que los niños necesitan antes de los seis años, se ha avanzado en la generación de un consenso en torno a la necesidad de invertir en la primera infancia.

Otro indicador del avance de la situación social de Chile es la reducción del déficit habitacional, que ha venido cayendo desde más de 600 mil viviendas en 1990, a 400 mil viviendas en durante el 2000. Esto ha sido producto de esfuerzos sostenidos en el tiempo, que han incluido la diversificación de programas para atender a segmentos distintos de déficit.

La reforma del Sistema de Salud constituye un logro del año 2004, entre cuyos principales ejes se cuenta el hecho de que se establecieron para todos los ciudadanos garantías mínimas para un conjunto bastante amplio de prestaciones, así como la obligación del sistema privado de otorgar dichas atenciones con las mismas coberturas financieras que el sistema público. Lo anterior resulta muy importante en un país donde la transición demográfica y epidemiológica imponen nuevos desafíos en el ámbito de la salud pública, que en general presenta costos superiores a los de las enfermedades de países de menor desarrollo.

Se ha avanzado en la Reforma del Sistema de Pensiones, especialmente a través de la modernización del sistema financiero y del incremento de la rentabilidad de los fondos de pensión, la implementación de nuevos requerimientos para la jubilación anticipada y el retiro de excedentes y nuevas modalidades de pensión. La consolidación de esta

reforma parece ser el punto concordante de la agenda 2005, ello luego de que los diagnósticos demostraran las bajas coberturas del sistema (30% de trabajadores que no cotizan), e incluso la baja densidad de las cotizaciones de los trabajadores y de las trabajadoras activas, situación que culminará en que el Estado tenga que hacerse cargo de cancelar pensiones mínimas, especialmente a un gran contingente de mujeres.

### **Situación Medioambiental**

La situación ambiental de Chile se debe entender en el contexto de su veloz ritmo de crecimiento en la última década y media, impulsado por exportaciones intensivas en el uso de recursos naturales (minería, silvicultura y pesca y acuicultura, entre otros). En la política ambiental han tenido una fuerte influencia las consideraciones sobre la salud humana –la contaminación atmosférica en la capital es conocida internacionalmente- y el comercio internacional –al ser Chile un país muy abierto, el acceso a los mercados externos y las dinámicas de negociación de tratados impuestas por sus socios comerciales ha obligado a contemplar elementos ambientales-. La política ambiental oficial se ha definido dentro de una política de estado para el desarrollo sostenible, que combina el desarrollo económico con la equidad social y con una adecuada valoración y protección del medio ambiente.

En América Latina, Chile ha sido líder en la generación y aplicación de mecanismos de mercado para lograr objetivos ambientales, contando con experiencia en el comercio de permisos para fuentes fijas de emisión de material particulado, de derechos de aprovechamiento de agua y de cuotas individuales transferibles de pesca para varias especies. Actualmente se está trabajando en el proyecto de Ley de Bonos de Descontaminación.

Desde 1997 existe una política de fomento de la producción limpia que promueve la cooperación público-privada. Actualmente se encuentran vigentes 16 acuerdos de producción limpia en los sectores agrícola, químico, forestal, pesquero, de la construcción y minero, que involucran a más de 1800 empresas. Además, casi 70 empresas en Chile han recibido su certificado ISO 14001, principalmente del sector forestal, frutícola, vitivinícola y minero; y más de la mitad de las plantaciones forestales cuenta con algún tipo de certificación (ISO, CERTFOR o FSC).

Otros dos elementos importantes en la política ambiental chilena son la información y la participación. Chile cuenta con Sistema Nacional de Información Ambiental (SINIA) y ha desarrollado un sistema de indicadores nacionales y regionales de desarrollo sostenible, elaborado con una metodología participativa territorialmente sensible. La sociedad civil es involucrada en las consultas sobre el diseño y uso de los instrumentos de gestión ambiental, en las EIA y en los Consejos consultivos nacional y regionales.

Durante los últimos años, Chile suscribió una serie de tratados comerciales que incorporan la dimensión ambiental (el reciente acuerdo entre Chile y EE.UU., en vigencia desde enero 2004, incluye un capítulo sobre medio ambiente y el acuerdo entre Chile y Canadá incorpora un acuerdo paralelo de cooperación ambiental) y ha participado activamente en las iniciativas mundiales sobre medio ambiente, firmando y ratificando la mayoría de los tratados ambientales multilaterales (los más recientes fueron el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad en la Biotecnología de 2000 y el Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes de 2001).

La prevención y control de la contaminación atmosférica ha recibido una gran atención por las autoridades chilenas dados los considerables impactos en salud asociados. Las tendencias en la calidad del aire ambiental han sido controladas en cinco ciudades de más de 150.000 habitantes, aun así las normas de calidad del aire aún se exceden en Santiago, Talcahuano y Temuco, y los niveles de ozono son demasiado altos en Santiago y Quillota. Han sido impulsadas medidas para evitar el debilitamiento de la capa de ozono y se participa activamente en el mercado global de venta de reducciones de CO<sub>2</sub>.

En Chile la tasa de crecimiento anual de la demanda de electricidad ha sido alta, alcanzado un 6,6 en 2003 y se espera que promedie más de 7% en el periodo 2004-2008. El gobierno de Chile se propone disminuir la dependencia del gas natural argentino, por lo que se han reactivado nuevos proyectos hidroeléctricos y se baraja impulsar la importación de gas licuado de terceros países.

La escasez y la calidad del agua son también un desafío de la política ambiental de Chile. Las políticas ambientales relacionadas con los recursos hídricos han contribuido a notables efectos positivos en la salud (eliminación del cólera y una reducción del 90% en la tasa de morbilidad por enfermedades tifoideas, entre otros). El Programa de Agua Potable Rural pretende extender el servicio al 98% de la población rural concentrada desde el actual 60%.

El tratamiento de aguas servidas aumentó de 8% en 1990 a 71% en 2004 en las zonas urbanas (el objetivo es alcanzar un 98% en 2010). Este rápido progreso se logró mediante un proceso activo de privatización, el desarrollo de normas de calidad de las aguas y de emisión para las descargas de residuos industriales y municipales y la exigencia por ley a muchas industrias que traten sus aguas residuales antes de descargarlas a las vías fluviales o alcantarillado.

La recolección de residuos sólidos domiciliarios en zonas urbanas es un tema resuelto en Chile, a diferencia de su disposición final. Sin embargo la construcción de rellenos sanitarios, principalmente en la Región Metropolitana, ha logrado que actualmente el 70% de la basura generada se deposite en lugares con altas exigencias técnicas y ambientales.

Los procesos de pérdida y degradación suelos, asociados a la erosión, a la contaminación por distintas fuentes y a la expansión urbana, así como el problema de los sitios contaminados revelados en el reciente catastro, son también preocupaciones actuales de la Comisión Nacional del Medio Ambiente (CONAMA). Se estima que la erosión afectará casi a la mitad de la superficie total (12 millones de hectáreas estarían gravemente afectadas).

Por otro lado, Chile presenta una notable biodiversidad en sus variados ecosistemas, que se caracteriza por un alto grado de endemismo. Para su protección, CONAMA adoptó a fines de 2003 un procedimiento estándar para catalogar y describir la situación de conservación de las especies, se ha desarrollado una estrategia para la conservación y uso sustentable de la biodiversidad (aprobada el 2004) y se ha establecido en la Agenda Ambiental País la meta de declarar bajo protección oficial al año 2006 el 10% de la superficie de cada uno de los ecosistemas más relevantes del territorio nacional. Queda pendiente ampliar la protección del bosque nativo pues está limitada por la ausencia de la ley sobre fomento y recuperación del bosque nativo, en discusión desde 1992 y que se esperaba fuera aprobada por el Congreso Nacional en el segundo semestre de 2004.

Para encarar todos los retos ambientales de Chile son necesarios recursos financieros acordes. En los inicios del nuevo milenio el gasto ambiental nacional del gobierno central se ha situado en apenas un 2% del presupuesto total, siendo estimado el gasto total del país en medio ambiente (es decir, para reducir y controlar la contaminación, para la protección de la naturaleza y para el suministro de agua) en cifras que superan levemente un punto del PIB.

*(\*) Agradecemos el valioso aporte analítico y conceptual de Cepal para confeccionar esta sección.*

## **SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS EN CHILE**

La cooperación del sistema de Naciones Unidas ha debido adecuarse a las condiciones de un país de desarrollo intermedio, que busca consolidar la democracia, modernizar el Estado, superar la pobreza y reducir las inequidades en un contexto de construcción de marcos regulatorios que permitan combinar adecuadamente la protección de los derechos de las personas con la iniciativa descentralizada y privada. En suma, la estrategia de derecho asumida por el país busca integrar crecimiento económico con equidad social y sustentabilidad ambiental, en el marco de un sistema democrático basado en la búsqueda de consensos sociales y políticos.

Por su actual nivel de desarrollo intermedio, Chile ya no es elegible como receptor neto de cooperación externa. Tampoco es elegible, para la mayoría de los países donantes y agencias, en la modalidad de cooperación financiera no reembolsable. Las autoridades financieras chilenas decidieron hace varios años limitar a un mínimo los préstamos internacionales para financiamiento de programas y proyectos del sector público, lo que ha traído como consecuencia una reducción del nivel de actividad de las agencias financieras internacionales.

Durante el 2004 y con la incorporación al trabajo del país de la Coordinadora Residente a partir de Marzo, el sistema de Naciones Unidas en Chile se ha empeñado en potenciar su trabajo conjunto, con el fin de proporcionar una respuesta coordinada y eficiente a los problemas prioritarios nacionales maximizando el uso de los recursos de las Agencias. La excelente relación de mutua confianza y colaboración desarrollada entre los jefes de agencia facilitó el flexibilizar la agenda, dando espacio para tomar nuevos desafíos de coordinación en la medida que los eventos ocurridos durante el año así lo requirieron.

La excelente predisposición de todas las Agencias permitió robustecer la coordinación del sistema de las Naciones Unidas en Chile y realizar un trabajo en equipo caracterizado por el análisis cualitativo de los problemas fundamentales del país y una relación de colaboración más estrecha con el Gobierno y la sociedad civil.

Durante el 2004, las Agencias realizaron un esfuerzo sostenido para aumentar tanto cualitativa como cuantitativamente las actividades del sistema de Naciones Unidas en el país, con un creciente enfoque conjunto.

El Equipo País acordó llevar a cabo reuniones periódicas, para mantenerse comunicados, intercambiar experiencias, tomar consejo en temas importantes interagenciales, tratar temas específicos, como la elaboración del Informe sobre las Metas de Desarrollo del Milenio (MDGs), Género, VIH/SIDA, apoyo a miembros profesionales de las familias expatriadas, Pueblos Indígenas, etc. entre otros.

El cambio en la RC y el aumento en las actividades de coordinación explican la aparición de varias iniciativas adicionales a las propuestas en el plan de trabajo 2004 de los que citamos algunos a continuación:

- 1) **El Programa de Deportes por el Desarrollo y la Paz:** En el marco de este nuevo programa y con la participación de casi todos los Jefes de Agencias, se coordinó el Partido contra la Pobreza en el Día Internacional de la Juventud. El evento unió en el mismo equipo y bajo la mirada de estrellas locales del deporte, a jóvenes jugadores provenientes de comunas con gran disparidad de nivel de ingreso y con la presencia de 1,500 jóvenes de comunas de bajos recursos.
- 2) **EL Pacto Global:** OIT, CEPAL y PNUD coordinaron una nueva estrategia para liderar la conducción del Pacto Global Chileno, tomando el manejo del mismo dentro del sistema de naciones unidas y suplantando el sistema anterior por el que se contrataba a una ONG local. Como resultado, se triplicó en ocho meses el número de empresas firmantes del Pacto, a la vez que se obtuvo la adhesión de instituciones gremiales de pequeños empresarios que representan más de 600,000 nuevas empresas que recibirán información e instrucción sobre gobernabilidad corporativa, gracias a los buenos oficios de OIT, CEPAL y PNUD.
- 3) **Desarrollo de Sector Privado Pyme:** Los días 23 y 24 de noviembre de 2004 se realizó conjuntamente por PNUD, JETRO y CEPAL en Santiago, Chile, el seminario *Information Technology for Development of Small-and Medium-sized Exporters in East Asia and Latin America* (Tecnología de la información para el desarrollo de exportadores medianos y pequeños en Asia del Este y América Latina). Este evento forma parte del proyecto "Comparative Study on East Asian and Latin American IT Industry", el cual es financiado por el fondo temático para la Tecnología de Información (TIC) para el Desarrollo en el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y ha sido desarrollado en estrecha colaboración con el Institute of Developing Economies (IDE), organismo que pertenece a la *Japan External Trade Organization (JETRO)*.
- 4) **Cooperación Asia Latam:** Cepal PNUD, se facilitaron una serie de iniciativas contempladas en el ámbito del Foro de Cooperación América Latina-Asia del Este (FOCALAE), con el objeto de promover cooperación entre Asia y América Latina en el área de la TIC. El objetivo central fue reunir expertos del proyecto, instituciones relacionadas con el tema, así como académicos de ambas regiones, para analizar y discutir los resultados de las investigaciones realizadas hasta ahora en seis países de Asia (China, República de Corea, Japón, Singapur, Tailandia, y Vietnam) y siete en América Latina (Argentina, Brasil, Colombia, Chile, El Salvador, México y Perú), con miras a identificar políticas apropiadas de promoción de exportaciones para las PYME mediante el uso de la TIC, así como posible cooperación entre Asia y América Latina en esta área.
- 4) **Emisiones de Carbono:** En el área de Medio Ambiente, la nueva Coordinación entre CEPAL y PNUD organizó el primer Seminario Regional de América Latina sobre Derechos Transables de Emisión luego de que Rusia firmara el Protocolo de Kyoto, movilizándolo expertos y participantes de muchos de los países latinoamericanos.
- 5) **SIDA/HIV Seminario Multisectorial:** La Coordinación junto con ONUSIDA organizó el primer seminario abierto multisectorial, incluyendo representantes de la sociedad civil, religiosos, militares, educadores, gobierno, etc. para diseñar un plan estratégico de acción sobre el Sida para Chile.
- 6) **SIDA/HIV Educación:** La Coordinación organizó también varias actividades multi-agenciales para fortalecer la educación y su inclusión en el currículum escolar. Gracias a las gestiones efectuadas por ONUSIDA, el tema del VIH/SIDA fue discutido entre los mandatarios presentes en la Cumbre de la APEC, llevada a cabo en el mes de Noviembre.
- 7) **Gastos Comunes UN Agencias:** Hacia fin del año, OPS y PNUD habían iniciado una consulta exploratoria sobre la posibilidad de mudar las oficinas de OPS bajo el techo de una de las otras agencias, para unificar aun más la presencia de las agencias en Chile. Estas conversaciones avanzan positivamente y es posible prever una unificación de agencias bajo un mismo techo contiguo a FAO/PNUD.
- 8) **Día Pueblo Palestino:** Con Cepal se coordinó la celebración del pueblo Palestino, evento especialmente relevante luego del deceso del Presidente Arafat y para la comunidad Palestina radicada en Chile, que es la más extensa en el exterior.
- 9) **Nuevo impulso a la Abogacía MDGs:** el Equipo País ha desarrollado activamente su rol de abogacía en temas esenciales para el logro de los MDGs. Dentro de ese contexto, la Coordinación realizó múltiples esfuerzos para presentar la posición sustantiva de UN en temas de género, salud, sida educación de jóvenes y educación cívica mediante reuniones, presentaciones y debates apoyado al Gobierno en estos temas. Ejemplos de esto son presentaciones al Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) en la prevención de la violencia intrafamiliar y abuso sexual; a la Comisión Nacional del SIDA (CONASIDA) en materias de VIH/SIDA y en la implementación del proyecto que fue aprobado por el Fondo Global para el VIH/SIDA), asegurando de esta forma que la colaboración ofrecida por cada una de las Agencias agregue valor a través de la complementariedad de sus mandatos específicos.
- 10) **Cofinanciamiento:** Las Agencias aumentaron notablemente el cofinanciamiento para actividades específicas que estaban contempladas en el Plan de Trabajo anual. Es así como OPS/OMS, UNESCO y FAO cofinanciaron una reunión de planificación y evaluación del segundo año del proyecto, sobre el desarrollo de centros demostrativos para

la gestión de escuelas primarias promotoras de la salud; el PNUD, UNFPA, UNIFEM y GTZ actividades en el tema de Género; UNICEF, OIT, OPS, PNUD, UNESCO junto con FONADIS cofinanciaron otra actividad sobre educación inclusiva: y casi todas las Agencias aportaron de sus propios fondos para financiar el stand de Naciones Unidas en la Feria del Libro, evento muy publicitado y de tradición histórica en Chile, que resultó ser una interesante actividad de participación conjunta de las Agencias, en el que se pudo difundir al público en general el quehacer de cada una de ellas en el país. Entre el 13 y 15 de octubre de 2004, se realizó en Santiago un Seminario Internacional sobre "Políticas Públicas y Equidad". Lo organizaron la Universidad Padre Alberto Hurtado, la Fundación Ford, UNESCO y UNICEF y fue financiado por éstas tres instituciones. Se analizaron experiencias de acción positiva de Europa, Norteamérica y América Latina. Participaron representantes de Chile y otros países de la región del ámbito académico, responsables de políticas educativas y organizaciones de la sociedad civil.

11) **Celebración día de las Naciones Unidas:** bajo el liderazgo del Secretario General de la Cepal, se invitó al nuevo ministro de Relaciones Exteriores Sr. Walker a participar en el acto del día de las Naciones Unidas, con la presencia del cuerpo diplomático, donde el Sr. Machinea de Cepal y la RC compartieron sus mensajes de conmemoración.

### **MDGs**

En octubre del 2003 el grupo temático sobre MDGs entregó a Mideplan<sup>1</sup> (nominado punto focal gubernamental, para la elaboración del Informe País de las MDGs), el informe del Sistema de las Naciones Unidas sobre las MDG's en Chile, elaborado por los puntos focales de las Agencias y una consultora especialmente contratada para este trabajo.

I) En enero de 2004 se realizó el "Taller de apresto conceptual y metodológico Red de Gobierno sobre Metas del Milenio", organizado por el Sistema de Naciones Unidas y Mideplan, para presentar el Informe que NNUU había elaborado a la consideración de instituciones gubernamentales y no-gubernamentales. Cada punto focal presentó a los participantes la metodología de trabajo y cómo se había llegado a las conclusiones presentadas. Se comentaron los contenidos y se hicieron sugerencias.

II) Este seminario facilitó el contemplar el Informe de Metas generado por Naciones Unidas en Chile como un aporte básico para la elaboración del Informe País por parte del Gobierno de Chile.

III) Durante el año 2004 y tomando el informe del Sistema como un insumo, Mideplan trabajó en la elaboración del Informe País.

IV) La Coordinación alineó sus acciones para asegurar que el nuevo Informe sobre metas fuera percibido como perteneciendo a Chile y no al Sistema de Naciones Unidas. De esta manera, la RC, a nombre de todas las Agencias, mantuvo múltiples reuniones con el equipo Mideplan para establecer una relación de confianza y apoyo de las Agencias en sus respectivas áreas de conocimiento.

V) El dar crédito en la confección del informe al equipo de Mideplan, permitió a las Agencias tener un rol de asesor de confianza al mismo tiempo que se logró un mayor nivel de compromiso en el desempeño de las instituciones descentralizadas relevantes para alcanzar los objetivos del milenio.

VI) De esta forma el equipo Mideplan optó, a su vez, por incluir en la elaboración del informe a todas las instituciones del gobierno con mandatos relacionados con las diversas áreas pertinentes a las Metas obteniendo entregas sustantivas por región para completar el documento final.

VII) En el proceso de elaboración del informe se produjeron discusiones sobre el cumplimiento de metas específicas a las cuales fueron invitadas, por Mideplan, algunas de las Agencias del Sistema. Tal es el caso del Objetivo sobre Educación (el Ministerio de Educación invitó a UNESCO, UNICEF y PNUD) y sobre Salud, donde la OPS/OMS tuvo un rol importante.

VIII) El RBLAC de UNDP estableció una estrecha relación profesional con el equipo Mideplan,- dada su excelente calidad y visión del tema MDG Report,- quienes a su vez apoyaron esfuerzos de otros equipos en la región, en coordinación con CEPAL.

IX) El informe iba a estar listo originalmente durante el tercer trimestre del año. Sin embargo, en la primavera del hemisferio sur, el Ministro de Planificación (Mideplan) Luis Palma fue relevado de sus funciones con lo que los tiempos se vieron comprometidos hasta tanto se terminara la reorganización interna del Ministerio.

X) Sobre la finalización del año, el borrador preliminar del Informe MDGs fue entregado a la Coordinación para ser presentado a la sociedad civil para su discusión y revisión.

---

<sup>1</sup> Ministerio de Planificación y Cooperación



XI) El 6 de enero de 2005 la Coordinación organizó en CEPAL el seminario; "Los Objetivos de Desarrollo del Milenio: Desafíos al Año 2015", en el cual el Gobierno de Chile presentó la primera versión preliminar del Informe País sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio a la sociedad civil y la comunidad internacional.

XII) En el Plan de Trabajo del 2004 se contempló la elaboración de un nuevo CCA como una consecuencia lógica de la finalización del Informe País sobre las MDGs. Los cambios en cargos políticos dentro del Ministerio que tiene a su cargo la confección del Informe MDGs Chile, determinaron la reprogramación del nuevo CCA para 2005.

#### **Promoción de las MDG'S**

I) La Coordinación obtuvo la aprobación de los Jefes de Agencia para lanzar una campaña de comunicación visual sobre el tema MDGs en Santiago.

II) La RC se reunió con distintos representantes de ONGs relacionados al mundo del arte y comunicaciones para generar propuestas sobre el tema

III) Se aprobó el proyecto presentado por la ONG Arte y Ciudad quien obtuvo el poder pintar el mural monumental del nuevo edificio de la municipalidad de Vitacura con el mensaje de las Metas. El programa organizara además una campaña de concursos escolares para presentar trabajos artísticos de niños de distintas municipalidades, quienes concursaran para ganar su participación en un programa similar a Model UN sobre los MDGs.

III) Este programa fue diseñado y contratado en 2004, pero se ejecutara en 2005.

#### **Coordinación Interagencial VIH/SIDA**

I) Se realizó un esfuerzo de sistematización e integración de resultados de los esfuerzos realizados en forma interagencial en el tema SIDA. En marzo del 2004 se realizó una reunión interagencial para presentar los resultados a la Coordinadora Residente y a los Representantes de las diversas agencias.

II) En este año se eligió una nueva dirección del Grupo Temático de ONUSIDA. El representante de UNICEF, Sr. Egidio Crotti asumió la presidencia y la secretaría pro-tempore continúa siendo desempeñada por Valeria Ambrosio, Oficial de Programa de Género y Políticas Públicas, PNUD.

III) En el mes de julio se realizó el seminario; "Prioridades de Acción para las Naciones Unidas en Chile", organizado por las Agencias del Sistema y GTO, con el objetivo de promover el respeto de los derechos humanos de las personas viviendo con VIH/SIDA y en particular evitar la estigmatización y la discriminación y fortalecer y desarrollar las capacidades institucionales, técnicas y de gestión de los actores involucrados en dar una respuesta nacional al VIH/SIDA. Se reunieron actores sociales representativos de toda la sociedad chilena y asistieron aproximadamente 100 personas.

VI) Sobre esa experiencia se elaboró un Plan Integral de NNUU, para ser desarrollado durante el 2005-2006 y compartir un diagnóstico nacional sobre el tema y trabajar en grupo la definición de las prioridades nacionales que se detallan a continuación.

1. Desarrollar metodologías y materiales educativos que incluyan temas de género, discriminación y VIH/SIDA.
2. Generar información sobre la situación de los niños/as afectados por el Sida.
3. Desarrollar una encuesta a estudiantes, profesores directivos y apoderados en el ámbito de la Educación Sexual y hacer un seminario para la difusión de sus resultados.
4. Fortalecer la logística de distribución de medicamentos.
5. Apoyar el desarrollo de un proyecto con las FFAA<sup>2</sup> y VIH/SIDA.

Estas propuestas fueron realizadas a partir de un seminario previo donde se analizaron las prioridades en el área con actores del mundo académico, del gobierno, con redes de ONGs de personas que viven el VIH/SIDA y con redes de ONGs que trabajan en el tema.

V) Se trabajó en el GTO<sup>3</sup> la propuesta de Proyectos PAF<sup>4</sup> 2004 -2005, por un monto de US\$ 75,000, con el objeto; de fortalecer las capacidades nacionales de las organizaciones de la sociedad civil que trabajan en el tema del VIH/SIDA; desarrollar materiales en el ámbito de educación y salud y apoyar a la Comisión de Educación Sexual, designada por el Ministro de Educación, en la realización de una Encuesta Nacional para estudiantes, profesores,

---

<sup>2</sup> Fuerzas Armadas

<sup>3</sup> Grupo Temático sobre VIH/SIDA

<sup>4</sup> Fondo para la Aceleración de Programas de ONUSIDA

apoderados y directores de escuelas, a fin de conocer sus opiniones y percepciones con relación a la Educación Sexual. Se espera que estas propuestas sean aprobadas en enero de 2005.

VI) El posicionamiento del sistema en el tema de Educación Sexual fue determinante para que la Comisión de Educación Sexual del Ministerio de Educación invitara a participar a UNESCO y al PNUD a dos de sus sesiones. En la primera de ellas, realizada en el mes de septiembre de 2004, UNESCO expuso la experiencia de la participación de la sociedad civil en el Segundo Encuentro de Educación Sexual de Chile, convocado por UNESCO y realizado en 1999.

VII) En la segunda, realizada en octubre del mismo año, UNESCO y PNUD expusieron la situación latinoamericana de la educación sexual. Como resultado de estos encuentros se logró apoyar a la Comisión de Educación Sexual con un presupuesto de USD 45.000 (aportados por UNFPA y ONUSIDA), para la realización de la Encuesta Nacional antes mencionada.

VIII) El apoyo otorgado a la Comisión de Educación Sexual resultó en un Informe Nacional sobre Educación Sexual, que será presentado por el Ministro de Educación en marzo del presente año.

IX) Durante el 2004 también se ha apoyado el trabajo del Comité País<sup>5</sup>. Se recibió la primera remesa del Fondo Global y se cerró el 1er año con un seminario dando cuenta pública sobre el estado de los proyectos y su financiamiento y reformulando la 2ª etapa del proyecto para obtener los nuevos recursos.

X) En noviembre del 2004, las Agencias del Sistema de Naciones Unidas en Chile eligieron a un funcionario de UNICEF y a una funcionaria del PNUD, para asistir a un curso de Capacitación sobre "Estrategias de Aprendizaje" en Santo Domingo, República Dominicana con el objeto de trabajar posteriormente en prevención de VIH/SIDA con los funcionarios de las diferentes agencias durante el 2005.

XI) La Coordinación tomó la iniciativa de buscar nuevos socios estratégicos para temas de mutuo interés. Con este objetivo la RC se reunió con el Embajador de Holanda, Sr. Nijenhuis para discutir posibles asociaciones en tema de lucha contra el SIDA. El Embajador de Holanda, participo en dos reuniones de Coordinación interagencial.

XII) La Coordinación elaboró una presentación de proyecto sobre la "Situación de los trabajadores contratistas de la Gran Minería" en relación a la percepción de riesgo, prevención, manejo y tratamiento del VIH/SIDA, que fue elevado por la RC al Embajador de Holanda para ser considerado para su financiación por el gobierno de La Haya. En caso de que sea aprobado, la ejecución del proyecto será interagencial.

Cabe mencionar que, para llevar adelante proyectos comunes a futuro se considerará reforzar el diálogo entre las Agencias del Sistema de las Naciones Unidas y la sociedad civil.

#### **Coordinación Interagencial de Género**

I) El grupo temático de género realizó un esfuerzo de sistematización e integración de los resultados del trabajo interagencial en el tema género. En marzo del 2004 se realizó una reunión interagencial para presentar los resultados a la Coordinadora Residente y a los Representantes de las diversas agencias.

II) Se realizó un taller con expertas en el tema de la Violencia de Género, donde se identificaron prioridades, que fueron tomadas como insumos para una propuesta que servirá de base para hacer abogacía durante el año 2005. En este sentido, se ha hecho un esfuerzo importante, especialmente desde OPS y UNFPA para incorporar tratamiento a las mujeres a partir de la violencia intrafamiliar en los centros de atención primaria del sistema de salud.

III) Se realizó un estudio sobre "Femicidio en Chile". Este estudio fue presentado en un acto masivo, en presencia de la Ministra del Servicio Nacional de la Mujer y el Sub Secretario del Ministerio del Interior, el 25 de noviembre, fecha en la que se celebra la No Violencia contra las Mujeres. Las recomendaciones de esta publicación permitirán hacer un trabajo de abogacía con las autoridades de gobierno a partir de 2005.

IV) Otro de los estudios encargados por el grupo temático, cuya preparación está a cargo de la Universidad Diego Portales, trata sobre el Protocolo de la CEDAW<sup>6</sup>, el cual, hasta la fecha, no ha sido ratificado por el Gobierno de Chile.

<sup>5</sup> Instancia conformada por VIVOPOSITIVO (Personas que viven con el VIH); ASOCIDA (ONG que trabaja el tema); CONASIDA (Gobierno de Chile); Universidad de Chile y PR (Consortio de ONGs que administran los recursos del Fondo Global); OPS y UNICEF

<sup>6</sup> Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación en Contra de la Mujer

V) De igual manera, con el objetivo de apoyar al debate sobre gobernabilidad, se está preparando un estudio sobre Género y Democracia, el cual le imparte una dimensión de género al Informe del PNUD, "Democracia en América Latina: Hacia una Democracia de Ciudadanos y Ciudadanas".

VI) PNUD y OIT llevaron a cabo un proyecto conjunto sobre **Género, Pobreza y Empleo** con el objeto de incorporar género en el Sistema de Protección Social y en el Programa Nacional Chile Solidario, con recursos del Fondo Japonés. Este proyecto tiene tres componentes: ampliar conocimientos, para mejor respaldar recomendaciones de políticas a desarrollar; capacitación; y cooperación técnica.

VII) Se realizaron estudios de diagnósticos sobre el mercado laboral desde una perspectiva de género (resultó en la publicación: "Mujeres, Brechas de Equidad y Mercado de Trabajo") y de análisis sobre las políticas de combate a la pobreza, que resultará en la publicación y lanzamiento de un libro en el que se analizan y formulan propuestas al Programa Chile Solidario. Todas las propuestas y recomendaciones como resultados de los diferentes estudios y experiencias, serán parte de un programa de abogacía para el año 2005.

VII) También se llevaron a cabo actividades de capacitación dirigida a FFPP <sup>7</sup> en dos regiones (Antofagasta y Valparaíso) y un curso de Formación de Formadores en los temas específicos del proyecto sobre Género, Pobreza y Empleo. Es importante, resaltar que para la implementación de este proyecto se operó a través de una Mesa de Cooperación Técnica, la cual contó con la participación de representantes de empresarios, trabajadores, Gobierno y Agencias del sistema, ya que se consideró importante involucrar a distintos sectores, para que se sintieran parte de este proyecto.

VIII) En junio del 2004 se realizó un seminario internacional en el tema, con representantes de diferentes países donde se han llevado a cabo experiencias similares.

IX) Los responsables técnicos de género de las Agencias, han apoyado con comentarios al Informe País sobre las Metas del Milenio y a la transversalización del tema en dicho Informe.

#### **Coordinación CEPAL PNUD:**

##### **Mercado de Derechos Transables de Emisión- KYOTO. CEPAL PNUD**

El 5 de octubre de 2004 se realizó en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), en Santiago, Chile, el Seminario Internacional Perspectivas para América Latina y el Caribe de los Mercados de Carbono. La ratificación de Rusia, promovida por su Presidente, permitirá la entrada en vigor del Protocolo de Kyoto y daría un importante dinamismo a los mercados de carbono como instrumento para su cumplimiento.

La reunión fue organizada conjuntamente por la CEPAL y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD); contó con el patrocinio de Transantiago, Endesa Chile y la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ) y con la participación de autoridades de gobierno y expertos sobre el cambio climático de Alemania, Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Colombia y México, además de especialistas de organismos internacionales como la CEPAL, PNUD y la Corporación Andina de Fomento (CAF).

Durante la reunión se intercambiaron información y se sensibilizó a los participantes sobre las oportunidades que tanto para compradores como para vendedores abriría la entrada en vigor de las Directivas de Euro-Kyoto en 2005. La ratificación del Protocolo fortalecería las operaciones de los diversos mecanismos de implementación y que, en el caso de América Latina, el Mecanismo de Desarrollo Limpio se perfila como un instrumento interesante para crear nuevas oportunidades de negocio norte-sur.

#### **Coordinación OPS UNESCO FAO:**

##### **Centros Demostrativos de la Gestión de las Escuelas Promotoras de la Salud en Chile**

La OPS/OMS conjuntamente con UNESCO y FAO continuaron trabajando en este proyecto con entidades nacionales (MINEDUC<sup>8</sup>, MINSAL<sup>9</sup> y JUNAEB<sup>10</sup>). Durante el año 2004 se efectuaron talleres de difusión a nivel regional y a nivel de cada uno de los 5 futuros centros demostrativos incluyendo a toda su comunidad educativa. El énfasis fue en las áreas de gestión de la promoción elegidas para fortalecerse dentro del proyecto: "Liderazgo, procesos pedagógicos, convivencia y apoyo a los estudiantes y personas y recursos".

Para dar visibilidad internacional y nacional del Proyecto y conseguir los compromisos internacionales y nacionales, el Equipo del proyecto participó en la reunión bianual de la Red Latinoamericana de las Escuelas Promotoras de la

---

<sup>7</sup> Funcionarios Públicos

<sup>8</sup> Ministerio de Educación

<sup>9</sup> Ministerio de Salud

<sup>10</sup> Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas

Salud en Puerto Rico, y en la reunión Nacional de la Escuela promotoras de la salud en Chile, como en varias oportunidades a nivel subnacional.

En diciembre, se efectuó en el Quisco, el Taller de Evaluación del año 2004 y de planificación, con la participación de los equipos regionales y representantes de la comunidad educativa de las escuelas. Como expositores participaron el equipo interagencial, representantes del MINEDUC, JUNAEB y MINSAL.

Este trabajo interagencial junto a entidades nacionales ha logrado llevar a cabo actividades conjuntas de salud y educación a nivel de demostración, aplicando varias estrategias innovadoras en la gestión de la escuela. El proyecto se considera como piloto para la región de las Américas por parte de las oficinas regionales de la OPS y de UNESCO.

### **Coordinación Interagencial Comunicaciones**

Este Grupo Interagencial realizó un esfuerzo de coordinación de las Agencias del Sistema de Naciones Unidas en Chile para establecer una estrategia de promoción y difusión de los mensajes de las actividades comunes.

El Grupo de Comunicaciones se reunió con la RC para revisar y diseñar un plan conjunto de comunicaciones.

De esta manera, se coordinó en forma interagencial la comunicación de los Días Internacionales de:

I) Medio Ambiente: se produjo un documento para la prensa nacional e internacional que incluyó detalles del trabajo de cada agencia en el área medioambiental.

II) Día Internacional de la Juventud: el día se marcó con un partido de fútbol entre niños de dos comunas de Santiago, una de altos y otra de bajos ingresos en el Estadio de la Pintana al que asistieron unos 1500 niños del sector. Estuvo presente el conocido ex futbolista Marcelo Espina, quien firmó pelotas de fútbol que fueron regaladas a los niños. Asistieron la mayoría de los jefes de agencias de la ONU en Chile.

III) Día Internacional de la Eliminación de la Violencia Contra la Mujer: se presentó la publicación "Femicidio en Chile" en el Palacio Ariztía por el Coordinador a.i. del sistema de las Naciones Unidas. El contenido de la publicación tuvo gran cobertura de prensa.

IV) VIH/SIDA: el día se celebró con una marcha hacia la Plaza de la Constitución, donde se efectuó una Feria Ciudadana en la que se desplegó literatura de las Naciones Unidas y contó con la asistencia del representante de la ONU en el Grupo Temático ONUSIDA (GTO). El comunicado de prensa emitido por ONUSIDA fue enviado a los medios y contó con muy buena cobertura. En este mismo ámbito, en el mes de mayo se realizó la Vigilia por las personas que han fallecido producto de la enfermedad.

V) Día Internacional de la Discapacidad: para celebrar este día se realizó el 1 y 2 de diciembre el "Encuentro Nacional de Personas con Discapacidad Como Actores de su Propio Desarrollo," en el Salón de Honor del Congreso Nacional de Valparaíso. El encuentro fue auspiciado por la Coordinación y una representante de la Coordinadora Residente habló en la inauguración.

VI) Día Internacional del Voluntariado: los voluntarios realizaron un recorrido en diferentes ciudades así como celebraciones culturales. Se regalaron calendarios, flores y globos a más de 2000 transeúntes. El 13 de diciembre se realizó una fiesta cultural en la Plaza de la Constitución. Los miles de asistentes recibieron el saludo de una representante de la Coordinación junto al subsecretario de la SEGEOB<sup>11</sup> y del Secretario Ejecutivo de la Red de Voluntarios de Chile.

VII) Feria del Libro de Santiago: Como todos los años, la mayor parte de las agencias participaron en la Feria del Libro de Santiago (desde el 1 al 14 de noviembre) con un stand común y la exhibición y venta de literatura.

VIII) En abril se conmemoró el décimo aniversario del genocidio de Ruanda; y el 19 de agosto se celebró un acto conjunto entre la Coordinadora Residente del Sistema de ONU en Chile y la CEPAL en memoria del atentado a la sede de Naciones Unidas en Bagdad, en el que fallecieron el Alto Comisionado para los Derechos Humanos, Sergio Vieira de Mello, y otros 21 funcionarios de la ONU. La ceremonia estuvo encabezada por la Secretaria Ejecutiva de la CEPAL, y la Representante Residente del PNUD en Chile. Asistieron funcionarios de todos los estamentos de ambas instituciones. Actos similares se realizaron en las sedes de las Naciones Unidas en Nueva York y Ginebra.

### **Coordinación Derechos Humanos**

---

<sup>11</sup> Ministerio Secretaría General de Gobierno

El enfoque de Derechos Humanos ha sido incorporado tanto en la programación de cada una de las agencias, como en la programación conjunta de las agencias del sistema de Naciones Unidas.

#### **Coordinación Interagencial Servicios Comunes y Nacionalización de Gastos**

I) Los Jefes de Agencia se reunieron para considerar el tema de los gastos y costos operativos de las oficinas.

II) Se llegó por consenso, a nivel de Jefe de Agencias, a la decisión de compartir información sobre costos, contratos, proveedores, y gastos de las oficinas, teniendo como resultado una planilla para facilitar la comparación de información de gastos, proveedores y precios.

III) La Jefa Administrativa del PNUD, Sra. Errazuriz, lideró la reunión de jefes administrativos de la que se obtuvo el compromiso de construir un listado de proveedores comunes.

VI) Se hizo contacto con una misión de UN encargada de mejorar la aceptación e implementación de gastos comunes por las Agencias y durante 2005 se llevará a cabo un entrenamiento sobre este tema en Chile.

VI) La Coordinación mantuvo entrevistas con funcionarios de OPS y el Representante de la OPS saliente y entrante sobre el tema de posible re-ubicación de las oficinas de OPS compartiendo edificios con alguna otra agencia, como ya ocurre en el caso de FAO/PNUD.

#### **Coordinación CEPAL Seguridad**

I) CEPAL, a cargo de la coordinación de seguridad del Sistema en Chile, suministró servicios de seguridad y médicos a las organizaciones de NNUU.

II) CEPAL volvió a actualizar el Plan de Seguridad de NNUU e implementó un plan de seguridad especial, motivado por la realización de APEC en Chile en noviembre de 2004.

III) Adicional a esto, Bomberos elaboró un plan de evacuación del edificio FAO/PNUD, bajo la supervisión de CEPAL. OPS, OIT, PNUD, UNESCO y UNICEF

IV) El lunes 29 de marzo de 2004 se convocó a los Jefes Administrativos de las Agencias a participar de una reunión a fin de tratar el tema del pago de patentes para los vehículos con placa OI de los funcionarios chilenos de Naciones Unidas, que se encuentran ejerciendo su misión en el país, de acuerdo a una nueva normativa del Ministerio de Relaciones Exteriores.

V) Los representantes de las Agencias acordaron redactar una nota formal al Ministerio, solicitando dejar sin efecto dicha normativa, petición que el Ministerio de Relaciones Exteriores acogió bajo ciertas condiciones.

VI) La RC se entrevistó personalmente en el Ministerio de RR para dar seguimiento al tema y el Ministerio accedió a la solicitud de la Coordinadora Residente de que esta medida, solamente se aplicara a los vehículos nuevos a ser adquiridos de esa fecha en adelante. Los vehículos ya en el país se registrarán por la normativa anterior.

#### **Coordinación OPS, OIT, PNUD, UNESCO y UNICEF:**

##### **Educación Inclusiva para Integrar Niños con Discapacidad o Necesidades Especiales en el Aula Regular**

I) En diciembre de 2004 se realizó un Seminario Internacional; "Inclusión Social, Discapacidad y Políticas Públicas", en Santiago. La Universidad Central cedió a la Coordinación sus dependencias para la realización del seminario. Este seminario contó con la participación de la RC y fue organizado por OPS, OIT, PNUD, UNESCO y UNICEF, junto con el FONADIS<sup>12</sup> y los Ministerios de Educación, de Salud y del Trabajo. Participaron aproximadamente 150 personas de los sectores de salud, trabajo y educación. Durante el seminario se intercambiaron diferentes experiencias y se dieron a conocer políticas nacionales e internacionales relevantes sobre la discapacidad, abarcando el ciclo de vida de las personas, que va desde el nacimiento hasta la inserción al mundo laboral.

II) Como resultado de este seminario se elaboró un grupo de propuestas de trabajo intersectoriales orientadas a promover la inclusión de las personas con discapacidad a la vida productiva y a la atención integral de sus necesidades.

III) En el primer trimestre de 2005 se realizará la publicación de los resultados y presentaciones de obtenidas durante este Seminario.

---

<sup>12</sup> Fondo Nacional para la Discapacidad

### **Coordinación FAO UNESCO:**

#### **Proyecto de Educación para la Población Rural (EPR)**

I) El Programa Emblemático EFA sobre Educación para la Población Rural fue lanzado a nivel regional en la primera reunión del PRELAC (Proyecto Regional de Educación para América Latina y el Caribe) en noviembre de 2002 en La Habana, Cuba.

II) Las oficinas regionales de la UNESCO y FAO actualmente están coordinando esfuerzos hacia una iniciativa conjunta. Ambas agencias, junto con la Agencia Italiana de Cooperación Internacional y el CIDE Chile (Centro para la Investigación y Desarrollo de la Educación, realizaron siete estudios a nivel de país sobre la situación de la educación de la población rural.

III) El documento final fue recientemente publicado y presentado en el Taller de EPR, que se llevó a cabo en Santiago (3-5 de agosto, 2004), y que contó con la participación de representantes de los Ministerios de Agricultura y Educación, organizaciones internacionales y de la sociedad civil provenientes de toda la subregión latinoamericana. El mismo taller fue escenario para la presentación del Marco Regional de EPR.

### **Capacitación UNCT**

#### **I) Taller Regional sobre Dev Info**

Entre el 9 y el 13 de agosto de 2004 se llevó a cabo el taller Regional sobre Dev Info. Participaron un profesional del PNUD, en representación de las Agencias del Sistema, más dos funcionarios de MIDEPLAN.

Como continuación de esta capacitación, se asignó un punto focal de las Agencias para Chile, para llevar a cabo el acuerdo de implementar el software de Dev Info en el país durante el 2005. El Secretario General propuso implementar el uso de Dev Info como herramienta de monitoreo del Informe País de las MDGs y los IDHs nacionales.

II) Capacitación del Punto Focal Global Compact en seminario de creación de redes realizado en Londres.

### **PLAN DE TRABAJO PARA 2005**

El Plan de Trabajo de la Coordinación del Sistema de las Naciones Unidas en Chile para el año 2005 fue elaborado alrededor de tres ejes fundamentales:

1. El tema de los Objetivos de Desarrollo del Milenio: gran parte de las actividades propuestas en el plan de trabajo están directamente enfocadas en promover, generar el intercambio de ideas, concienciar, crear compromisos y fortalecer las iniciativas del país para lograr avances en las metas planteadas en el Informe País.
2. La programación conjunta: en este año la Coordinación hace énfasis especial en aquellas actividades que promoverían un avance en la programación conjunta de las agencias de las Naciones Unidas en Chile.
3. Aquellas actividades realizadas en el 2004 pero que generaron efectos que deben continuarse en el 2005. Como es el caso de algunas actividades relacionadas con las Metas del Milenio y que tenían como prerrequisito, para su ejecución, la finalización y presentación del Informe País.